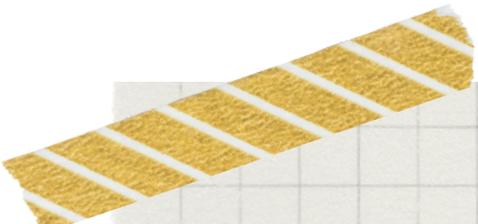


# HÄKELN X CROCHET

1

DEUTSCH	GB	USA
Luftmaschen - Lm	chain (stitch) - ch	chain (stitch) - ch
Feste Masche - fM	double crochet - dc	single crochet - sc
Kettmasche - Km	single crochet - sc	slip stitch - sl st
Halbes Stäbchen - hStb	half treble crochet - htr	half double crochet - hdc
Stäbchen - Stb	treble crochet - tr	double crochet - dc
Doppelstäbchen - DStb	double treble crochet - dtr	treble - tr
3fachstäbchen - 3fach Stb	triple treble - trt/ttr	double treble - dtr
Krebsmasche	reverse double crochet - rev dc	reverse single crochet - rev sc
Noppe - N	cluster	cluster
Wendeluftmasche - Wlm	turning chain - tch	turning chain - tch
hinteres Reliefstäbchen - hRStb	back post treble crochet - bptc	back post double crochet - bpdcc
vorderes Reliefstäbchen - vRStb	front post treble crochet - fptc	front post double crochet - fpdcc
X Stäbchen zusammen abmaschen/häkeln - X Stb zus ab	treble crochet X tog - trXtog	double crochet X tog - dcXtog
X feste Maschen zusammen abmaschen - X fM zus ab	double crochet X tog - dcXtog	single crochet X tog - scXtog



# HÄKELN X CROCHET

2

## DEUTSCH

## ENGLISH

hinteres Maschenglied - hMG

back loop (only) - bl(o)

zwischen

between

Luftmaschenkette - Lm-Kette

chain space - ch sp

Häkelschrift/Diagramm

chart/diagram

häkeln

crochet

Häkelnadel - Nd

crochet hook

abnehmen - abn

decrease - dec

aufsticken

emboider

Häkelarbeit beenden

fasten off/yarn off - fo/yo

restliche Maschen

remaining stitches

vorderes Maschenglied - vMG

front loop (only) - fl(o)

in die (X.) Masche von der Nadel aus häkeln

in (second, third, fourth etc.) ch from hook

zunehmen - zun

increase - inc

langen Faden zum Annähen lassen

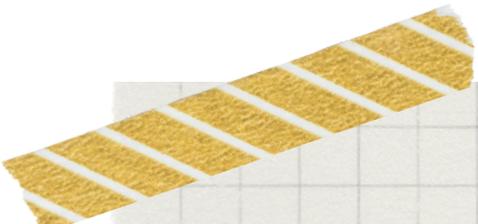
leave long tail for sewing

Fadenring/magischer Ring - RF/MR

magic ring - MR

von \* bis \* X-mal wiederholen

repeat from \* to \* X times



# HÄKELN X CROCHET

3

## DEUTSCH

## ENGLISH

verbinden

join

Schlinge

loop

nächste/folgende - folg

next

Anleitung/Muster

pattern

wiederholen - wdh

repeat - rep

(Spiral-)Runde - (Spiral-)Rd

(continuous) round - rnd

Reihe - R

row - r

nähen

sew

überspringen/auslassen

skip/miss

Masche - M

stitch - st

ausstopfen

stuff

zusammen - zus

together - tog

wenden

turn

Garn/Wolle

yarn

vernähen

weave in

Faden holen

yarn over